联合国

安全理事会



PROVISIONAL

S/PV.2186
5 January 1980

CHINESE

第二一八六次会议临时逐字记录

一九八〇年一月五日星期六下午五时

在纽约总部举行

<u>主席</u> ：	勒普雷特先生	(法国)
<u>成员国</u> ：	孟加拉国	凯泽先生
中国	陈楚先生
德意志民主共和国	弗洛林先生
牙买加	卡尔先生
尼日尔	乌马鲁先生
挪威	奥尔戈尔德先生
菲律宾	扬戈先生
葡萄牙	安德雷森先生
突尼斯	埃萨菲先生
苏维埃社会主义共和国联盟	特罗亚诺夫斯基先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国	安东尼·帕森斯爵士
美利坚合众国	麦克亨利先生
赞比亚	穆图克瓦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语文发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长（联合国广场866号，美国铝业公司大厦，A-3550室）。

下午五时三十分会议开始。

通过议程

议程通过。

一九八〇年一月三日澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、斐济、德意志联邦共和国、希腊、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、意大利、日本、利比里亚、卢森堡、马来西亚、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、菲律宾、葡萄牙、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、苏里南、瑞典、泰国、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉等国代表给安全理事会主席的信(S/13724和Add.1及2)。

主席：按照安理会在第二一八五次会议上所作的决定，我请阿富汗、澳大利亚、保加利亚、加拿大、哥伦比亚、民主柬埔寨、埃及、日本、马来西亚、新西兰、巴基斯坦、波兰、沙特阿拉伯和新加坡等国代表在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

应主席的邀请，多斯特先生(阿富汗)、安德森先生(澳大利亚)、扬科夫先生(保加利亚)、金斯曼先生(加拿大)、利埃瓦诺先生(哥伦比亚)、秀蒲拉西先生(民主柬埔寨)、阿卜杜勒·马吉德先生(埃及)、西崛正弘先生(日本)、扎伊敦先生(马来西亚)、马丁先生(新西兰)、奈克先生(巴基斯坦)、亚罗谢克先生(波兰)、阿拉加尼先生(沙特阿拉伯)和许通美先生(新加坡)在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：我要告诉安理会各成员国，我收到了哥斯达黎加、利比里亚、蒙古和索马里四国代表的信，要求被邀参加讨论安理会议程上的项目。

按照惯例，我征得安理会的同意，建议依照《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第三十七条的规定，邀请这几位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席的邀请，皮萨·埃斯卡兰特先生（哥斯达黎加）、塔布曼先生（利比里亚）、达希查伦先生（蒙古）和穆罕默德先生（索马里）在安理会会议厅旁边为他们保留的座位就座。

主席：安全理事会现在继续审议议程上的项目。

特罗亚诺夫斯基先生（苏维埃社会主义共和国联盟）：苏联代表团过去已经表示，它原则上反对安全理事会讨论所谓的阿富汗局势问题，因为我们认为，这种讨论是企图直接地、毫无理由地干涉联合国的一个主权会员国——阿富汗的内政。但是，尽管阿富汗政府已明确地表明了它的立场，还是决定要进行这次讨论，既然如此，我们认为有必要利用这次讨论，来揭露那些提议安理会召开今天这次会议的人们的真实意图。

民族民主革命于一九七八年四月在阿富汗取得的胜利，为阿富汗人民开辟了广阔和有利的前景，使他们得以在国内进行基本的社会经济和政治改革，以便在真正民主和进步的基础上改变他们的社会结构。同时，那次历史性的事件给阿富汗的封建、反动势力一个沉重的打击，并影响到世界帝国主义的利益。

破旧立新永远是一个艰巨、复杂的过程，在阿富汗那样一个国家里，更是如此，因为它在不久以前还是中亚细亚最落后的国家之一。但是，由于国内的反动派阻碍进步的道路，加以外人极力干预的情况有增无减，由于国外的帝国主义势力和国内的反革命分子共同策划颠覆这个年青的共和国，恢复他们失去的地位，使得国内长期封建统治所造成的客观困难大为加重。尽人皆知，阿富汗一九七八年四月革命之后，美国和某些西方大国以及中国的领导人立即采用各种伎俩干预阿富汗内政。他们使用的办法是培养阿富汗内部反革命力量，在当地安插特务，对颠覆集团和组织

实施训练，加以武装并以各种方式和手段支持他们同阿富汗军队作战。

还有一件值得注意的事：当我们谈到非洲人民拿起武器为争取自由和独立而斗争时，或当我们谈到巴勒斯坦人民为解放被以色列占领的土地而斗争时，美国和其他西方大国的代表则不厌其烦地一再宣布，包括在安理会上宣布，不得使用武力。但是，当一群叛徒起来反对一个推行进步政策的合法政府时，就如在阿富汗发生的那样，这些西方大国就加以袒护，并想方设法把使用武力说成正当合理。此外，他们还还为这些叛徒提供武器，甚至妄图在联合国的帮助下使他们的活动合法化。

西方的新闻界已公开宣布使用距阿富汗边界不远的巴基斯坦领土，来建立训练中心，以便训练成千上万的游击队员，然后把他们派到阿富汗境内去进行颠覆阿富汗政府的活动。这一批又一批的颠覆分子在阿富汗人口稠密的地区和其他地点进行土匪般的袭击之后，即安顿下来重新组编。一九七九年二月二日《华盛顿邮报》有一篇文章就提到其中的一个训练中心。这篇文章的标题是：

“游击队在巴基斯坦受训，准备推翻阿富汗政府”。

文章接着说：

“阿富汗的反对分子正在这里附近的一个基地受训，以便加强对喀布尔政府的武装抵抗。”

这篇文章提到这些叛乱者的讲话说，他们：

“……正在此地以北巴基斯坦一个军事基地的旧址受训。”

参与训练这些叛匪的一个阿富汗退职陆军少校接受记者访问，《华盛顿邮报》的那篇文章也引用了他的话。他说：

“我们训练他们熟悉所有的武器，也训练他们从事游击战。”

这家报纸在一九七九年七月十六日指出，这些反革命分子：

“……显然在部落居住地区里从黑市或巴基斯坦人专门仿制其他国家武器的工厂那里取得他们的武器。”

约瑟夫·哈希在一九七九年八月九日《基督教科学箴言报》发表文章，谈到外国对反革命力量的支持，他说：

“巴基斯坦已得到中国和美国的支持。阿富汗的反叛分子正在巴基斯坦国内受训并接受武器，莫斯科未采取任何报复行动。”

上述言论——我还可以引用更多的言论——清清楚楚地说明美国特务机关雇用的人以及中国的所谓游击战专家直接参与训练、武装并以物资供应阿富汗的反革命分子。通常，每次叛匪的头头们去拜访他们的保护人之后，阿富汗国内的反革命力量就会加紧活动。

举例来说，美国国务院接待了阿富汗反革命分子的一个头头之后，接着就是去年三月在赫拉特发生的叛乱。阿富汗反革命分子、美国和中国都曾经对这件事大加宣扬。大家还知道，阿富汗反革命集团的头头们经常在伦敦聚会。

但提议安全理事会召开目前这一系列会议的人，对于外国势力这样公然地干预阿富汗内政，似乎一概无动于衷，他们也不认为这种行动丝毫违反国际合作的原则，尽管这些颠覆活动的目的很清楚，那就是阻止阿富汗国内逐步改革的进程，使已被推翻的政权复辟，并且在阿富汗境内离苏联国界很近的地方建立新的军事基地，以代替那些由于伊朗革命而丧失的旧有基地。

在一九七八和一九七九这两年中，外人公然干预阿富汗内政的事有增无已，屡次发生武装袭击和入侵事件，给这个年青的共和国带来严重的威胁。为此，阿富汗民主共和国政府多次请求苏联给以支持，包括提供军事援助。苏联原先认为，帝国主义势力一旦认识到在阿富汗发生的变革是不可逆转的，就会面对现实，他们和阿富汗的关系就不会逾越界限。同时，苏联政府发出警告，不容许阿富汗变成帝国主义准备侵略苏联的一个滩头堡。

苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫先生在一九七九年六月十一日说：

“有人不断企图以秘密或公开的方式干预阿富汗内政，并不能使亚洲局势得到改善。我们严厉谴责妨害阿富汗革命的颠覆活动。我们的朋友阿富汗人民正在患难之中，我们不会舍弃他们。”

但是，那些敌视阿富汗民主共和国的人们始终不断地对阿富汗进行武装斗争。帝国主义插手干预的形式和规模越来越大，对阿富汗人民越来越是危险。在目前情况下，阿富汗政府再次紧急呼吁苏联立即提供援助，帮助它抵制外来的侵略。考虑到《苏阿友好、睦邻、合作条约》中提到的两国在安全问题上的共同利益，为了保持该地区的和平与安定，苏联对这一请求给予积极响应。

《苏阿条约》第四条中规定：

“缔约国根据友好、睦邻的传统精神以及《联合国宪章》的精神，经双方同意，将协商采取必要步骤，以确保两国的安全、独立及领土完整。缔约国为加强两国的安全和防御能力，将继续在军事上加强合作。”

维护和加强这种合作，完全属于阿富汗和苏联之间签订的双边条约的权限范围，任何人无权干涉。为此，苏联派遣了有限的特遣部队前往阿富汗执行这些任务，其目的纯为支援阿富汗抵抗外来的武装干预。

苏联没有打算执行任何其他任务。苏联过去和现在都无意干预阿富汗政府和社会的结构问题及其对内和对外政策。至于说苏联插手阿富汗内政，那是彻头彻尾的捏造和诽谤。阿富汗领导人的请求和苏联的积极响应，都符合《联合国宪章》中所规定会员国享有进行单独或集体自卫抵抗侵略和恢复和平的不可剥夺权利。

同时，苏联政府曾明确和毫不含糊地声明，苏联采取的行动是根据阿富汗向苏联提出请求，迫使阿富汗提出请求的原因一旦消除，苏联准备把军队从阿富汗民主共和国领土上完全撤走。必须强调指出，硬说苏联军队进驻阿富汗就是对其他国家的安全造成威胁，并且使用联合国的讲坛在这个无中生有的问题上大作文章，其目

的只不过是使国际舆论转移视线，不去注意外国干预阿富汗内政的真实情况，也是为了支援阿富汗国内和国外的反革命力量。

苏联向阿富汗提供援助并给予支持，其目的并非对付阿富汗的邻国，这些国家也是苏联的邻国。苏联代表团在此明确地强调指出，苏联所关心的是要在平等、互相尊重和不干涉内政原则的基础上，和这些国家保持正常、友好的关系。我们还坚信，发展中国家和穆斯林国家的人民会正确地理解苏联的政策，苏联始终站在为争取民族解放和维护民族性格而斗争的人民一边。有人企图诋毁苏联和阿富汗之间关系的性质并诬蔑苏联意图侵犯阿富汗国内的生活，干预阿富汗自己选择的民族和宗教生活方式，我们没有这个意图。我们坚信发展中国家和穆斯林国家的人民不会受骗误信这些诽谤。

苏联根据阿富汗的请求决定援助阿富汗时，所采取的步骤完全符合两国人民多年友谊的传统。苏联自一九一七年建国以来，一贯支持阿富汗人民争取独立和主权的斗争，并且向他们提供全面的援助和支持，包括帮助他们抗拒外来的侵略。

苏联和阿富汗之间素来保持着亲善友好的关系，我们两国的边界一直是睦邻、合作的边界。苏联欢迎阿富汗的四月革命，并应新建立的阿富汗民主共和国政府的请求，向它提供了无私的援助，帮助它稳固根基，壮大和发展。一九七八年十二月五日签订的《友好、睦邻、合作条约》从法律上确定了两国的友好合作关系。

不难理解，今天有人之所以对阿富汗和苏联之间的关系表示不满，这是因为他们看到他们的阴谋不能实现，而他们的阴谋就是要破坏阿富汗的革命。他们想要动摇阿富汗民主政体的基础，使阿富汗的局势不稳定，在阿富汗制造混乱和骚动。

现在，由于阿富汗领导人采取的步骤，这些反人民的计谋已被彻底挫败。那些经常干预阿富汗和其他国家内政的人便无中生有地恣意提出所谓阿富汗问题，这是他们惯用现在这问题作为借口，来掩饰美国对伊朗和伊朗革命的真正和实际军事威胁。

使人们不去注意美国国内的帝国主义努力企图在中东、拉美、亚洲和非洲扮演世界警察的角色。

近来，这种做法变得非常明显——例如美国增加它在印度洋盆地，特别是靠近波斯湾一带的军事力量。美国不顾印度洋盆地许多国家的屡次抗议和要求，拒绝拆除它在迪戈加西亚岛上的军事基地，甚至事实上着手把这个基地扩大并现代化。

就波斯湾而言，正如安理会所知，最近美国在当地集结了一支浩浩荡荡的海军舰队——两艘多种用途航空母舰、两艘巡洋舰、两艘水雷舰和若干其他军舰。为了在远东和近东执行警察任务，美国正在建立一支特种部队，称为“快速反应部队”。美国的领导人正在利用一切借口，把国际事态的发展方向由缓和变为紧张。

最近某方曾以所谓苏联驻在古巴的一旅军队为题，大事宣传。大家都记得这个虚构故事弄到草草收场。这个故事是华盛顿编造出来的，最后终成泡影。接着，他们又企图拿东南亚难民问题来激动国际的气氛。那个问题现在又怎么样呢？对柬埔寨提供食物的问题又怎么样呢？我们都记得当时西方各大国如何大作文章，但现在他们竟然连他们自己答应承担这项援助的义务都不肯履行了。

这些人把赌注押在国际局势恶化和加速军备竞赛上，而上述的一切只不过是满足了他们的利益而已。现在，还是这些人抓住了所谓阿富汗问题，以便在世界舆论面前证明他们阻止苏美第二阶段限制战略武器条约生效是正当的，证明他们进一步增加军事预算和着手进行新的军事准备是正当。

北京的霸权主义者迎合了西方大国的帝国主义。他们继续拟订牺牲邻国进行扩张的计划。中国领导人在越南遭到的失败并未使他们头脑清醒一点，他们继续在中越边界制造紧张局势。现在没有人会对北京的虚伪言论感到吃惊。

中国政府在最近一项声明中试图把自己描绘成阿富汗人民的朋友与和平的坚强维护者。但是，如果我们观察事实，我们看到的就似乎完全是另一回事。过去

二十年，中国或明或暗地对所有的邻国采取了军事冒险行动。它制造事端，在各人民之中挑拨离间。几百万柬埔寨人流血，波尔布特政权在柬埔寨国土上试行毛主义的那段黑暗岁月里，柬埔寨人受到折磨而死亡，中国领导人对此问心有愧。

毛主义者必须诬告苏联侵略，证明他们在中国推行军国主义的政策并在国内耗用庞大的军费是正当的，来掩饰北京对外政策理论的霸权主义实质。

还有一个事实需要指出，就是支持美国敌意夸张苏联在阿富汗驻军问题的国家中，有十七国的领土上驻有美国军队。人们会感到奇怪，为什么这些国家的政府都把这一点看成一种完全正常的情况。当另一个国家，具体来说，当阿富汗邀请一个友好国家派军队支援它的时候，这些国家却认为这是非法的，并且认为是对国际和平的威胁。有些发展中国家也被卷入目前关于所谓阿富汗问题的宣传战之中；我们认为这些国家也许要好好地考虑一下，他们反对援助这样一个发展中国家，究竟对谁有利。

最后，苏联代表团再一次地宣布，苏联坚决抵制任何人企图利用联合国安全理事会来干涉一个主权国的内政，也就是说干涉阿富汗的内政，干涉属于苏阿双边关系范围内的事情。苏联也强烈谴责美国政客们和中国领导人企图故意制造所谓阿富汗问题，好利用这个问题作掩护，并把世局倒退到冷战的年代里，回到各国人民彼此怀着激烈敌意，战争歇斯底里极为普遍的年代。至于苏联，它将坚定地、毫不动摇地执行和平共处和世界缓和的政策。我们相信，这项符合世界各国人民利益的政策将冲破反对它的人们所设置的重重障碍，取得最后的胜利。

陈楚先生（中国）：主席先生，首先，我愿以中国代表团的名义热烈祝贺您担任本月份安理会主席。同时，我们热烈欢迎新当选的成员德意志民主共和国、尼日尔、菲律宾和突尼斯等国代表参加安理会的工作。我国代表团希望在维护世界和平与安全的崇高事业中，同他们发展良好的合作关系。

主席先生，

在去年十二月的最后一周里，苏联政府冒天下之大不韪，经过精心策划和准备，出动了好几个师的陆空军正规部队，采取突然袭击的方式，悍然发动了对一个不结盟的主权国家阿富汗的大规模军事入侵。目前，苏联的入侵部队仍在源源开进阿富汗境内，肆意蹂躏阿富汗的国土，残酷镇压坚决反抗苏联侵略的阿富汗广大军民。苏联政府对阿富汗的这种赤裸裸的武装侵略和干涉，不仅粗暴地侵犯了阿富汗的主权和独立，而且是对联合国宪章和国际关系准则的公然践踏，构成了对亚洲和全世界和平与安全的极其严重的威胁。苏联的武装侵略和干涉也是对全世界人民的公然挑衅。它激起了世界各国和公众舆论的极大愤慨和严厉谴责。中国政府于一九七九年十二月三十日曾发表声明，强烈谴责苏联的霸权主义行径，坚决要求苏联立即停止对阿富汗的侵略和干涉，并且撤出一切武装部队。

苏联对阿富汗发动军事侵略和干涉，这是一个极其严重的事态，也是苏联加紧推行霸权主义的一个严重步骤。苏联为了谋求世界霸权，近几年来除了不断加强它在欧洲正面的军事部署之外，还加紧推行其所谓“南下政策”，不遗余力地将它的军事侵略魔爪向南部扩展，企图南下印度洋，控制海上石油通道，攫取石油产地，迂回包抄欧洲，和直接威胁南亚，进而称霸世界。在前年十二月几乎同一个日子里，它策动越南当局对民主柬埔寨发动了大规模的武装侵略，并企图控制整个东南亚。目前，在越南当局仍在苏联支持下扩大对柬埔寨侵略的同时，苏联又悍然发动对阿富汗的武装侵

略。显而易见，这些都是它妄图称霸世界的全球战略的重要组成部分。

苏联政府为了替自己的赤裸裸侵略行为盖上一层遮羞布，竟然厚颜无耻，编造了一些拙劣的借口。而这些借口是如此荒谬绝伦，简直不值得一驳。它说什么它侵略阿富汗是根据条约义务和应阿富汗政府的请求而进行的，是符合联合国宪章的。这实在是对联合国宪章和人们的良知的莫大嘲弄和挑衅。难道世界上有任何一个国家的政府会邀请别国派遣军队进入自己的国境来推翻它自己吗？人们都还记得，一年以前，苏联唆使越南侵略柬埔寨，使用的就是同一个借口，但这个弥天大谎早已为人们所彻底揭穿。人们指出：是外来侵略军攻占被侵略国的首都为先，而由侵略军所扶植起来的傀儡向它发出所谓“邀请”在后。如果说苏联指使越南侵略柬埔寨和它这次武装侵略阿富汗有什么不同的话，那就是，它已从幕后使用代理人，升级到由它自己赤膊上阵，直接出兵，武装占领一个主权国家，以暴力改变它的政府。值得引起严重注意的是：苏联的行动充分表明，它准备在今后按照同样的借口和逻辑，照方抓药，侵略和占领它所企图侵略和占领的任何国家。苏联如此热衷于签订所谓“友好合作条约”，不就是为了达此目的而采取的手段之一吗？如果追溯得稍远一些，一九六八年苏联军队侵占捷克斯洛伐克也恰恰是按照类似的逻辑行事的。而时至今日，它已经把它那个臭名昭著的“有限主权论”，从它所谓的“大家庭”，扩大到第三世界的不结盟国家和伊斯兰国家。至于苏联口口声声讲它武装侵略阿富汗是为了什么“击退外来威胁”，这更是极大的讽刺。事实上，不惜使用最粗暴的手段干涉阿富汗内政的不正是苏联自己吗？难道今天构成对阿富汗以及它的周围邻国的外来侵略和威胁的，不正就是开入阿富汗境内大量惨杀当地人民的庞大的苏联正规军吗？苏联在本届联大还装模作样地提出反对霸权主义。但是联合国大会通过反对霸权主义的决议墨迹未干，苏联就以赤裸裸的军事侵略撕破了它的一切伪装，使人们更加认清这个自我吹嘘的所谓第三世界的“天然盟友”原来是不折不扣的第三世界和全世界人民的最凶恶的敌人。在短短的一年过程中，连续发生的这些严重事态，充分暴露了苏联推行侵略扩张政策的极端疯狂性和冒险性，充分暴露了它是当代世界上最大的侵略者和霸权主义者。它同第二次世界大战前的希特勒在本质上并没有什么两样。同时，它的所作所为也不能不激起一切真正爱好和平、主持正义的国家和人民的深思：面对着苏联在世界各地加紧侵略扩张步伐

的现实威胁，究竟应该采取什么态度来对待呢？如果听之任之，加以姑息纵容，那么下一次又会轮到谁遭殃呢？如果让苏联的目的得逞，它的侵略扩张胃口愈来愈大，那么还有什么国际和平与安全可言呢？显然，经过长期英勇斗争才赢得自己的民族独立和所有珍视自己的国家主权和安全的各国人民，决不会容忍苏联霸权主义的肆意侵略，坐视自己得来不易的独立和主权重新丧失，沦为超级大国的附庸和殖民地。出路只有一条，团结就是力量。也就是说，一切受到苏联侵略扩张的直接和间接威胁的国家和人民，进一步联合起来，采取实际行动，对苏联霸权主义者进行坚持不懈的斗争，坚决反对和挫败它的侵略和扩张，从而对维护世界和平与各国人民的独立和主权做出积极贡献。

主席先生，

对于苏联的疯狂侵略行为，安理会必须认真严肃地对待。中国代表团主张：安理会不仅应当最强烈地谴责苏联当局对阿富汗的军事侵略和干涉，而且应当毫不含糊地要求苏联当局立即停止这种侵略和干涉，坚决要求苏联当局立即把它的武装部队全部撤出阿富汗。安理会还应当责成苏联当局停止它在世界各地推行的侵略扩张政策，并且号召各国政府和人民采取一切有效措施，坚决反对和挫败苏联当局的侵略扩张行为。

主席先生，

正当我们开始进入二十世纪八十年代的时候，全世界人民就面临苏联在世界上一系列地区加紧侵略扩张的严酷现实。这就预示着八十年代的国际局势较之七十年代将是更加动荡的十年，是和平与战争、侵略与反侵略、正义与邪恶势力进行激烈搏斗的十年。世界人民面临着反对霸权主义，保卫世界和平的共同斗争和崇高职责。我们完全相信，尽管霸权主义嚣张于一时，但全世界人民的人心向背毕竟是长远起作用的因素。历史上所有赫赫一时的侵略者，都逃不脱玩火自焚的可耻下场，最终决定人类命运的是世界各国人民，而不是一小撮霸权主义者。中国政府和人民，将不吝惜自己的一切力量，同一切爱好和平、主持正义的国家和人民一道，为反对和挫败霸权主义的侵略扩张政策、维护世界和平而进行不懈的斗争。

谢谢你，主席先生。

主席：谢谢中国代表对我说的友好的话。

安东尼·帕森斯爵士（联合王国）：主席先生，去年十二月份，担任安理会上任主席的中国代表工作特别繁重复杂。我们大家都感谢他一贯明智地主持我们的会议。拿我国来说，我们对罗得西亚问题的辩论结果感到高兴。

一月份看来还是同样的繁忙。考虑到我们面临的某些问题的性质，主席先生，有你这样一个亲密而可敬的友邦的代表充当主席，主持会议，我国代表团感到特别欣慰。

这是新的一年首轮会议理所当然，我要和其他代表们一起对安理会的新成员表示欢迎，并向他们保证我们希望在工作上与他们密切合作。我一面对新成员国表示欢迎，一面还要对卸任的成员表示赞扬，我们大家将十分想念他们那些熟悉的面孔。

联合国有一个我们大家都再也熟悉不过的景象。那就是苏联每年都要就国际关系的某一问题向联合国大会提出一项精心制定的提案。这些提案的措辞总是调子很高，而且道貌岸然，其中孕育着感情，这些感情，我认为都是经过一番造作，目的是使全体成员都相信苏联的和平意图及其对我们联合国的宗旨和原则的深心推崇。按年代顺序，过去四年苏联的这种提案包括：旨在缔结一项在国家关系上不使用武力的国际条约的提案；关于加深并巩固国际缓和及防止核战争危险的宣言草案；关于裁军谈判委员会考虑作出适当国际安排加强无核武器国家安全的提案；今年又提出一个特别奇怪的议程项目，名之曰“国际关系中不容推行霸权主义政策”。据说霸权主义的意思是争夺对世界的控制权，控制其他国家和人民。今天我们在这里开会就是讨论这个议题。

多年来，我们英国人发觉东欧国家的代表团都认为我国代表团对这种夸张的姿态不太热心。其实，我国评判别的国家时，总喜欢以它们的行动为根据而不以它们的言辞作根据。我们始终不喜欢夸张的言辞：言辞越是夸张，我们越怀疑在夸张的言辞后面隐藏着什么动机。难道我们不应该怀疑吗？要是我们忘记这些提案

的提案国一边在此地向我们大谈“不干涉”和“和平共处”这样一些冠冕堂皇的话，一边却在会场外面干了些什么勾当，一切危险应由我们自己负责。

我们今天辩论的议题便是一个十个明显的例子。在今年这个反霸权主义的年代，苏联以一项《友好合作条约》为借口——虽然是事后才找到的借口，对一个邻国、一个亚洲国家、一个不结盟国家、一个联合国成员国而且是第一次对并非直接属于苏联势力范围以内的一个国家，发动了大规模的武装干涉。

阿富汗境内驻有近五万名苏联军队，现在这似乎已是普遍得到证实的事。有人要我们相信这是根据一九七八年签署的《友好合作条约》的规定、为响应阿富汗政府的要求而作出的“有限”军事行动。我们大家都熟知一九七八年四月以来阿富汗事态的演变。当时，经过短暂的流血动乱之后，塔拉基先生当上了阿富汗的国家主席。大约四个月以前，他又在类似的情况下被哈菲祖拉·阿明所推翻。有人告诉我们，他和前一任主席一样，也按照《友好条约》的条款，一再要求他的北方盟国提供军事援助。有人要我们相信，苏联就是为了响应这项要求——一再的要求，才派兵入侵的。接着便是阿明先生被推翻而丧生，由卡尔迈勒先生取而代之，而卡尔迈勒先生似乎是等到苏联军队搞出一个安全局面之后才抵达阿富汗的。这难道不是奇怪而令人费解吗？看来阿明先生要是聪明的话，就不会援用《友好条约》，但是他的命不够长，来不及纠正这个错误。轻信妄言的人才会相信卡尔迈勒先生的政府是根据阿富汗全国人民自由表达的意愿上台执政的。事情果真如此，又何必派兵入侵呢？为什么卡尔迈勒先生“当选”之后苏联还要大量增兵阿富汗呢？为什么还有必要派遣苏联军队到阿富汗各地去镇压造反的人民呢？全世界所看到的事实证明我国政府的见解是对的，就是：苏联以武力残忍地侵犯了一个弱小而又没有防御的邻国。关于应付其他外来干涉的说法，包括我们刚才听到的苏联代表的发言，简直是认为我们轻信可欺到了极点。然后，有人又告诉我们说，我们安全理事会不应该讨论阿富汗局势。据说讨论此事便构成对阿富汗内政的无理干涉。

那么，要等到阿富汗发生多少次外国支持的政变之后，我们国际社会才有权说，那里情势恐怕有点不对，那里发生的事件具有更为广泛的影响

呢？ 这些友好的合作条约的代价是什么！大家越来越认识到莫斯科只遵守条约中适合苏联目的的条款，因而有两个国家废除了和苏联签订的这种协定。 苏联入侵阿富汗所直接公然违反的，不仅是苏联向联合国大会提出的许许多多决议，而且是经过我们全体成员国签署过的《联合国宪章》里更为严肃、更有强制性的条文。我方才说过，在这里，在其他场合，苏联代表都利用一切机会提醒我们说，苏联忠于不干涉、尊重主权、不使用武力和不侵略等项原则。 我想请苏联代表把对我们大家都具有约束力的《联合国宪章》的第一章重读一遍，仔细地重读一遍。

毫不足奇，苏联在阿富汗的所作所为使世界各国深为关切，其波及面越来越广。在那些与阿富汗和苏联相毗邻的国家，这种关切的心情显然最为强烈。 中国、巴基斯坦和伊朗直截了当地加以谴责。 这个地区的许多其他国家，包括今天要求安理会发言的一长串国家以外的几个国家，也都斥责了苏联的入侵。 它们一定是领悟到，如果苏联不需要国际上可以承认的托词，就能够长驱直入一个邻邦，那么它们自己也就危在旦夕。 究竟苏联对民族利益持着一种什么概念，使它作出这样的事，这是一个非常诱人思索的问题。 不无讽刺意味的是，研究历史的人都会联想到十九世纪沙皇时代俄国的野心和当时中亚各独立国家的厄运。

我国代表团认为，当前的局势毫无疑问构成了对国际和平与安全的威胁，因此安全理事会召开紧急会议是完全恰当的。苏联必须从阿富汗撤出其入侵部队，让阿富汗这个惨遭困扰的国家的人民以民主和自由的方式选举自己的领导人，决定自己的前途。 我强烈要求苏联遵守苏联外长葛罗米柯先生三个月前刚刚在联大一般性辩论期间所说的那些原则，即：涉及国家主权、人民自由和真正的人权时，苏联对各洲和各国决不使用不同的标准。 葛罗米柯先生接着又说——而且说得很对——人们不能在一种形势下高举《联合国宪章》，而在另一种形势下却把它藏在桌子底下。

最后，我还要说一点。 我们生活在一个危险的世界里。 这个世界由于意见冲突、利益各异、争端根深蒂固、政治制度大相径庭而四分五裂。 国家不分大小，以武力威胁或使用武力，都是不可能控制，也是永远控制不了这样一个世界的。 那样

只会带来破坏、死亡和人类的苦难。我们唯一的希望寄托在和平解决我们的歧见，把明显的国家利益置于各国和各国人民对和平与安全更为广泛的迫切要求之下。我们必须遵守《宪章》的法则，而《宪章》的法则，而《宪章》的最终监护人便是安全理事会。对于我们今天正在审议的这一严重的危急事件，安理会必须表明自己的态度。安理会必须用清楚的言语，明确地、毫不含糊地表明自己的态度。只有苏联愿意纠正自己所犯的错误，我们大家才能感到有信心和恢复安全感。苏联是个大国，到了应该扭转国际社会所不能接受的行为时，大国不应有变态心理或顾忌。

主席：谢谢联合王国代表对我说的非常友好的话。

下一位发言人是哥伦比亚代表。我请他在安理会的议席就座发言。

利埃瓦诺先生（哥伦比亚）：这次开会，由法国大使荣幸地担任安全理事会主席，我感到很高兴。他的才智品德、长期的外交资历、对联合国的深刻了解，足以保证安全理事会得到公正而有效的指导。

我还得感谢安理会全体成员国给我这次机会，就我们目前审议的议题，在这个重要的联合国机构里讲话。我只打算作一次简短的发言。

国际社会，第三世界和发展中国家的人民刚刚开始相信帝国主义派遣军队坦克蹂躏小国、在军事、经济、金融上控制无力自卫的人民的时代已经过去，他们却在过去几天突然发现最恶劣的特强凌弱现象的复活。配备着最现代化毁灭工具的军队侵入一个小国的领土；用残暴的手段消灭掌权的政府当局，侵略者的坦克以闪电式攻势，对手无寸铁的居民横加蹂躏。

这次武装进犯造成了多少人的牺牲？外国军队占领区内的居民正在遭受着何种待迁？阿富汗人民对侵略者强加于他们的卫星政权有何观感？情况究竟如何，很难知其一二，因为新的铁幕已降临到那个遭受侵略的国家，使人们看不见完全遭受占领军指挥人专横意志支配的人民的苦难遭遇。

这些事态的发展雄辩地证明，这是公然违反《联合国宪章》原则和国家在国际

生活中的行为准则的实例，而且结果还使全世界人民冀盼大国尊重他们的权利和主权的希望破灭了，但我们相信这只是暂时的破灭。

我国向来坚持各国在法律面前一律平等的原则和不干涉的原则，因此面对那个小国正在演出的悲剧，我们无法保持沉默；我们也不能不在安理会上表示我们对在阿富汗造成的这个既成事实深感关切。我们作为一个发展中国家，希望和其他国家一起大声抗议在一九八〇年绝不容许的这种企图，就是用装甲部队闪电袭击来代替文明的国际行为准则和《联合国宪章》原则的企图。这种企图是要倒退到纵容明火执仗地使用武力而且认为那是国际生活的合法行为的时代去，第三世界各国人民、不结盟国家人民、阿拉伯国家和伊斯兰国家的人民、巴勒斯坦人民以及最近才从殖民主义和种族隔离制度下解放出来的各国人民，对这种企图可能带来的严重后果，都感到十分惊恐。

当前，有人企图用坦克的侵略行径来代替法律准则，让新老帝国主义野蛮地侵犯手无寸铁的人民的自由和独立，使全世界面临着一种不祥之兆。在这个时刻，如果联合国和安理会袖手旁观，就是不智之举。那就是在这核时代退回到弱肉强食的局面。人们至少希望这个最高国际组织解决——认真地解决——过去几天惨遭蹂躏的阿富汗的人民的悲惨境遇。因为如果国际社会不采取恰当的手段对付这一侵略行径（这一侵略行为到目前为止还没有受到惩罚），它必然会扩大到这一地区的其他国家，为殖民主义的冒险行为敞开大门，再次威胁小国的独立和主权。

我国愿意表示支持阿富汗人民。阿富汗人民曾经英勇地抗击各种形式的野蛮行为，他们继承并保存一个古老文化的道德标准，他们同他们的血缘兄弟和宗教信仰相同的人，都以这种文化为荣。我们热诚希望阿富汗人民将保持他们在政治、经济和金融上的独立，安然渡过那种教人骄横跋扈滥用武力的极端唯物主义给他们的考验。

主席：谢谢哥伦比亚代表对我说的友好的话。下一位发言人是保加利亚代表，请他在安理会议席就座，开始发言。

扬科夫先生（保加利亚）：阁下，首先我对你就任安全理事会主席表示最衷心的祝贺。我尤其高兴能够通过你向你的国家，法国表示祝贺。保加利亚人民共和国和法国的关系正在不断发展，这符合两国人民的共同利益。

我还愿借此机会向新当选的安理会非常任理事国表示我们的祝贺和最好的祝愿，虽然令人遗憾的是安理会这次开会，它的成员数目不符合《宪章》的有关规定的。

首先，我要正式表明我国政府坚决不同意便联合国安全理事会干预属于联合国一个会员国内政管辖的事务的企图。我们认为没有任何正当理由需要安理会不顾一个联合国会员国合法政府向联合国提出的明确反对，而就其国内形势进行一场辩论。我们完全同意阿富汗民主共和国外交部长沙赫·穆罕默德·多斯特先生在此问题上所持的观点。

企图让联合国审议阿富汗的国内形势和它与一个友好国家之间的关系，这违背《宪章》的条款和本组织活动的基本原则。

我只要明白指出根据《宪章》如下条款，

“本《宪章》不得认为授权联合国干涉在本质上属于任何国家国内管辖之事件，且并不要求会员国将该项事件依本《宪章》提请解决；……”

（第二条（七））

经验证明，联合国无论何时只要卷入这类干涉内政的事件，其结果总是消极的，不仅对于联合国的威信，而且对于所涉及的问题的本身都是如此。对阿富汗民族来说，这确实是困难的时刻。我们非常注意地听取了阿富汗民主共和国外交部长今天上午的发言。但是应当是由阿富汗政府采取必要措施解决该国面临的问题。阿富汗政府有权通过单独的或集体的行动来保卫国家的主权、独立

和领土完整。

阿富汗最近事态由何引起？众所周知，一九七八年四月在阿富汗发生了一场人民革命，这场革命推动了具有深远意义的政治、社会、经济和文化的改革。如此性质的巨大变革会引起国内外的反响，这是政治生活的现实。就这件事来说，在阿富汗所发生、其目的在于消灭强加于该国人民、尤其是工农群众身上的封建落后和社会上不公现象的种种深刻革命性的变革却得不到局外某些方面的赞同，因为后者所关心的是维持旧社会秩序并蓄意把阿富汗变成制造亚洲紧张局势的另一温床。

因此，将近两年来，阿富汗不断遭受一系列有组织的行动，挑拨社会冲突，不断遭到由反动的帝国主义势力煽动和支持的武装入侵。这些挑衅其目的就是用一切手段使这个国家不得安定。武装挑衅和鼓动叛乱也是一向采用的手段。

阿富汗的某一邻国一向把它的边境地区供给那些反政府的组织使用，训练和武装它们，然后派回阿富汗领土不断地有组织地进行破坏阿富汗革命的活动，因此该边境地区就成了侵略阿富汗的跳板。这已是确认的事实。

在一九七四年十二月十四日联合国大会通过的第2314(XXIX)号决议中，关于侵略定义的第三条明确规定，这种活动本身就构成了侵略行动。这些持续不断的武装入侵已经发展到严重干扰国家的正常生活并危及其独立和领土完整的程度。

这就是导至目前形势的事态背景。阿富汗政府面对着日益增长的破坏和动乱，不得不一再呼吁一个友好的邻国提供政治、经济和军事的援助以便击退由外部唆使和支持的对其领土的武装进攻和挑衅。

阿富汗政府这种做法是行便他主权范围内所固有的合法权利，这种权利为国际法所承认并载明于《联合国宪章》之中。此外，一九七八年十二月五日阿富汗民主共和国同苏联签订的《友好、睦邻与合作条约》为这一呼吁提供了法律上的根据。

他们一向是遵照该条约的精神，根据它的明确的条款来行事的。为了加强防

御能力，阿富汗政府不得不呼吁政治、经济和军事的援助。谁能否认一个处于危难的主权国家和它的合法政府有权根据一项有效的双边条约向它的朋友寻求支持和援助呢？涉及这类呼吁的某些其他事例被视为是一种所谓合理企望权而得以合法化，但阿富汗政府呼吁援助及接受这种援助现在则被说成是一种入侵。我想看清这种虚伪和双重标准是无需更多的证据了。

现在安全理事会应要求审议阿富汗形势，我们要提出一个合理的问题。阿富汗政府为保卫自己的主权和领土完整，为对付来自外部的、由敌视阿富汗新政权的势力所支持的有组织的侵犯活动，采取了合法的自卫行动。现在对阿富汗政府这些行动大声疾呼加以反对的人，在该国形势由于这种大规模的进攻而日益恶化的时候，他们到哪里去了？

有些人所共知的帝国主义势力、反动的霸权主义的集团，他们感兴趣的是加剧与阿富汗新政权的对抗。他们已经采取进一步措施来加强某些国家的军事地位，这些国家把它们领土用来做为侵袭阿富汗的出发地。现在他们公开宣称对在阿富汗境内战斗的叛乱集团大规模地提供武器装备不再有什么拘束了。

所有这一切说明某些帝国主义的、反动的、霸权主义的集团以及他们的支持者，正在蓄意地奉行一条加剧这一地区紧张局势的路线，这是一条对和平与安全充满着危险的道路。这才是对和平与安全的威胁之所在。

应当承认，阿富汗革命的敌人若不是有组织地侵犯该国的主权和独立，目前的情况本是不会发生的。然而，他们错误地估计了阿富汗的真正的朋友们在这国家命运的关键时刻给予援助的决心。

今天阿富汗成了一场配合密切的宣传运动的攻击目标，其目的是要破坏一九七八年四月革命的成就，并对愿与阿富汗团结一致并帮助他们抵御侵略的那些国家进行诬蔑攻击。当阿富汗政府提出一项建设性规划的时候，正如阿富汗革命委员会主席兼总理卡尔迈勒·巴布拉克于一九七九年十二月三十日明确宣称，

又为外交部长沙赫·穆罕默德·多斯特先生今天所重申的那样，这一规划表明，新的民主政府把加强和发展阿富汗民主共和国进步的社会政治基础——四月革命的伟大成就——直至实现反帝反封建民主革命的最后胜利作为本民族的历史使命，就是在这样的時候出现了这场宣传运动，难道不令人震惊吗？

这项建设性规划提出执行一系列的民主改革，其中包括尊重公民的、政治的自由，尊重良心、信仰和宗教仪式的自由，尊重公民人身和他们的财产的不可侵犯，成立政治、民众和工人组织的自由，以及工作和受教育的权利。这项规划也是为劳动人民和全阿富汗人民的利益发展国民经济，建立国家民主制度的蓝图。

阿富汗人民在这些困难的日子，大家作出巨大努力以求正常化的时候，他们需要和平与稳定以便实施国家建设计划，创造有利于国家民主发展的条件。我们认为，联合国要支持阿富汗人民的事业，才是它应起的作用，而不应当参与某些人策划的敌视宣传，这些人是要转移世界对他们在该地区遇到的危机的注意力，替他们军备竞赛的新步骤找借口，是要重走冷战的道路。

企图通过这场宣传把联合国卷入重新回到冷战气氛的局面，不仅会有损本组织的威信，而且会在这个地区一触即发的局势火上添油。

保加利亚人民共和国政府同阿富汗人民一向有传统的友好关系。值此关系阿富汗民族和他们的未来的重要时刻，保加利亚人民表示完全赞同革命政府为了谋求他们国家的民主前途，为了和平与安全而从事的真正的努力。

我国政府坚决反对使联合国尤其是安全理事会，卷入延长阿富汗困难局势的任何企图。

我愿引用保加利亚共产党中央委员会一九八〇年一月一日发给阿富汗人民民主党的贺电中的一段话来结束我的发言：

“保加利亚人民重申，他们坚信友好关系、富有成果的合作和团结将进一步得到加强，这有利于我们两国人民，有利于民主、社会主义和国际和平与安全。”

在这里我愿向阿富汗民主共和国的代表们保证，我们坚决支持他们崇高的事业。

主席：谢谢保加利亚代表对我说的友好的话。 下一位发言人是民主柬埔寨代表，请他在安理会议席就座发言。

秀瀾拉西先生（民主柬埔寨）：在我发言以前，我愿做一项评论。 如果这位扩张主义者的代表有勇气和诚实更快地离开阿富汗和柬埔寨，象他们刚刚离开这里的被告席那样，当前新的十年将有一个好得多的开端。

主席先生，首先我要感谢你允许我就安理会当前审议的重大问题发言。 此外我还要对你就任安理会本月主席表示我们热烈和衷心的祝贺。 在今年第一个月里，看来将充满对国际和平与安全日益严重的威胁，安全理事会有一位你这样才能出众经验丰富的人来主持它的困难的工作，是非常幸运的。 我们相信你的智慧和你的才干，对于安理会成功地完成维护国际和平与安全的任务，必将做出重大贡献。

一九八〇年新年的开始迎来了一个新的十年，现在比以往任何时候都更有必要向所有国家、向各国家的人民、向全人类表达我们对和平、正义和繁荣的最衷心的祝愿。

安理会目前审议的问题，从它的现象和它的实质来看，都同几乎恰好一年以前它所审议的问题相类似。 那时，在一九七八年十二月二十五日，河内的地区扩张主义者们派遣了十二万名以上的精锐部队侵略和入侵柬埔寨，他们得到大量的苏联重炮和坦克的支持，而且有数千名苏联与古巴的顾问和专家的援助。

事实是，一九七九年十二月二十四、二十五、二十六日经过了三天的紧张准备，二百架飞机把五千名士兵和三百多辆装甲车和坦克车运至喀布尔机场，使苏联的军事力量增至一个师以后，在十二月二十七日一次流血的政变中，苏联推翻了阿富汗政府并且从陆路侵入阿富汗。

这是苏联军事干涉的又一例证，它公然破坏阿富汗的领土完整，蹂躏它的独立和主权，无耻地践踏《联合国宪章》、不结盟的原则和指导国际关系的各项法则。

苏联国际扩张主义为他们的罪恶行径提出辩护的借口，正是越南地区扩张主义侵略和入侵柬埔寨时提出的那些借口。所提出的第一个借口是，苏联军队是应喀布尔政府根据一项友好睦邻与合作条约发出的邀请才入侵阿富汗的。苏联军队入侵这个国家，推翻阿明政府并杀害阿明甚至是发生在新政府成立之前，而那时这位所谓的新总理还仍在苏联国内接受着庇护呢，因此这一借口是尤其站不住脚的。

这些无可辩驳的事实使人联想起一九七八年十二月二十五日十二万多越南军队对柬埔寨的入侵。他们的借口是应一个所谓的民族救国阵线的请求。这个阵线是因为适合于越南扩张主义者的利用是他们在三周以前才在越南领土上制造出来的。随后又说越军是应入侵柬埔寨两个月后才成立的所谓政府根据也是在入侵两个月后签订的所谓友好合作条约的条款邀请的。

尊重指导国际关系法则的文明的人民认为这种论点是一种强盗逻辑。

苏联国际扩张主义者提出的第二个借口是，苏联部队应邀入侵阿富汗的目的是帮助所谓的阿富汗政府对付反动派和帝国主义分子的活动。我请理事会回忆一下，正好一年以前，也就是在这个理事会上，越南地区扩张主义者们为了替他们入侵柬埔寨辩解，说什么需要挫败正在威胁越南安全的反动派和帝国主义分子的所谓的活动。

事实是，现在在阿富汗境内唯一的外国军队就是五万名以上的苏联士兵，他们占领和蹂躏着这个国家，屠杀着阿富汗人民，威胁着邻国、中东和南亚次大陆的和平与稳定，威胁着世界的和平。在柬埔寨，二十二万多名越南士兵继续在蹂躏着这个国家，他们使用武器、饥饿和有毒的化学制品屠杀了两百万以上的柬

柬埔寨人以后，又在进行着种族灭绝的罪行，从而威胁着东南亚邻国的安全和稳定，威胁着世界和平。

越南人的傀儡韩桑林由越南的坦克送进金边，无独有偶，苏联的新傀儡在苏联入侵一周以后由苏联的坦克送进喀布尔。

尽管有这些无可辩驳的事实，我们听到的却是苏联代表和他的同伙们在本理事会鼓吹同一调子的说教。他们说，这纯粹是阿富汗的内政，是苏联与阿富汗双边的问題。

将近一年以前的今天，就在这同一个会议厅里，理事会听见苏联代表和他的同伙，越南地区扩张主义者的代表无耻地断言越南入侵柬埔寨是柬埔寨的内政。后来当越南军队的存在再也无法掩盖的时候，他们声称这是越南侵略者和他们的傀儡们的双边的事务。这些扩张主义者们今天说不存在阿富汗问题，正是这些人去年说不存在柬埔寨问题。

我敢于把越南军队侵略和入侵我的国家柬埔寨与苏联军队侵略和入侵阿富汗加以比较，是想强调如下两点：

其一，入侵阿富汗和入侵柬埔寨是同一战略计划的组成部分，即由国际霸权主义统治世界，由越南霸权主义统治地区。将柬埔寨纳入由越南控制的印支联邦之内一向是越南地区霸权主义的战略梦想。正如控制东南亚、南亚和产油的中东，连同联结亚洲到欧洲与非洲的战略交通线一向是苏联国际扩张主义者的战略梦想一样。

其二，为执行他们的战略计划，这些地区和国际霸权主义者和扩张主义者们空前狡猾地玩弄歪曲事实的手段。谎言、诽谤、狡辩——所有这些都和进步口号揉在一起，简直是前所未见的最大讽刺——这已经成为他们在国际关系方面的行动准则。他们口谈和平、安全和国际缓和，与此同时却干着侵略、并吞、扩张和种族灭绝的行径。尤为恶劣的是，他们还指责他们的受害者犯自己所犯

的那些罪行。现在大家应当清楚了，采取主动在联合国大会第三十四届会议上提出在国际关系中不允许霸权主义政策问题的那个大国，自称是不结盟国家的天然盟友的那个大国，正是它去年来每天开销三百万美元帮助越南地区霸权主义吞并不结盟的柬埔寨，屠杀柬埔寨人民。同样是这个大国在古巴每天花费八百万美元帮助他地区霸权主义的触角伸向全拉美和非洲。正是这个大国现在对不结盟的阿富汗直接进行着一场霸权主义的战争，用凝固汽油弹和导弹屠杀阿富汗人民。阿富汗人民为了赢得独立，为了争取基本权利，能够选择个人人格和民族尊严受到尊重的社会制度，正在进行战斗。

在七十年代里，几乎世界上所有过去被统治的民族和国家经过长期而艰苦的民族解放斗争，都重新赢得自由、独立、主权和领土完整。但是在这些年代也出现了世界规模的新危险，就是扩张主义或称全球霸权主义。它依靠玩弄伪善的计谋，特别是通过使用野蛮的暴力，力图摧毁民族解放斗争的成果，使刚刚得到解放的民族和国家处于一种新的形式的奴役状态，这如果与老的奴役形式有什么区别的话，那就是它甚至更加危险。

最近由越南扩张主义者侵略和入侵柬埔寨，苏联国际扩张主义者侵略和入侵阿富汗带来的种种事态，在许多方面使人回想起导致第二次世界大战的那些事态，即希特勒匪徒对捷克斯洛伐克和波兰领土的入侵和并吞。八十年代来临的时候，世界和平与安全被笼罩着层层乌云。

然而，历史从不会一成不变地重演。全球的和地区的扩张主义者们必须应付世界人民，特别是柬埔寨和阿富汗人民的顽强抵抗，他们决心保卫他们的自由、独立和民族的特性，决心生活在体面和民族尊严之中。所有这些全球的和地区的扩张主义者们，到头来一定将被世界人民的斗争所扫荡。

为了支援各国人民的正义斗争，减轻他们的痛苦，维护国际和平与安全，不能否认，联合国，尤其是它的最高机构安全理事会，有义务谴责苏联对阿富汗的

侵略和入侵，要求他立即停止入侵并从阿富汗撤出所有的入侵部队，让阿富汗人民在没有外来干涉的情况下决定自己的前途。这一次应当完全采取一九七九年十一月十四日联合国大会通过34/22号决议要求采取的作法，该决议要求越南停止对柬埔寨的侵略和入侵，从柬埔寨撤出全部越南武装力量，强调柬埔寨人民有权在不受外来干涉的情况下决定自己的前途。决不能允许侵略得到好处。决不能使侵略受到鼓励。

一九七八年十二月二十五日，越南侵略了柬埔寨。正好一年以后，苏联侵略了阿富汗。国际社会和它的世界组织，他们仅对和遏止这种侵略行为和这种入侵的努力一旦遭致失败，那在国际关系中就将是弱肉强食的局面，这将威胁不分大小所有国家和民族的生存。

正是本着这种精神，我国代表团衷心希望联合国和一切珍视独立、和平与正义的国家，从国联和慕尼黑协定的痛苦经验中吸取教训，做出共同的努力使人类免除第三次的世界大战祸，保证这新的十年是和平、安全和进步的十年。

主席：下一位发言人是沙特阿拉伯代表。我请他在安理会议席就座发言。

阿拉加尼先生（沙特阿拉伯）：主席先生，谢谢你和安理会其他成员，让我有机会参与这个辩论。我要代表我国政府热烈祝贺你担任安全理事会本月份主席。

沙特阿拉伯王国政府同许多国家一道，在一九八〇年一月三日给安全理事会主席的信中，请求安全理事会召开紧急会议，审议阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响。我国采此行动，是因为我国深切关怀在一个姊妹国家所发生并仍在发生的严重事态，其发生显然违反《联合国宪章》、大会在联合国二十五周年通过的《关于各国建立友好关系和合作的国际法原则宣言》（大会第2625(XXV)号决议）、大会第二十五届会议同时通过的《加强国际安全宣言》（大会第2734(XXV)号决议）、大会第三十一届会议通过的关于《加强国际安全宣言》的执行的第31/92号决议、大会第三十二届会议通过的关于不干涉别国内政的第32/153号决议、大会第三十四届会议通过的关于同一议题的第34/101号决议、大会第三十四届会议通过的关于国际关系中不容推行霸权主义政策的第34/103号决议。

那些宣言和决议的基本原则可概括如下：各国主权平等；各国在其国际关系上不得使用威胁或武力侵害任何国家的领土完整或政治独立的原则；不干涉他国内政的义务；不受外界压力的人民平等权利及自决原则；反对任何企图建立势力范围和控制范围的行为；反对任何形式的控制、征服、干涉或干予，以及在国际关系上使用任何形式的压力，不论是政治的、意识形态的、经济的、军事的、或文化的；坚决谴责施加压力和使用武力或威胁使用武力的政策、直接或间接的侵略、占领、公然或暗中干涉和干予任何国家的内部事务。

上述的和其他的原则都已在区域会议，包括伊斯兰会议和不结盟运动会议中得到充分的认可和重申。

我国政府要明确表示它对这个问题的立场。我们谴责最近在阿富汗发生的事态，并非要在政治意识形态或在权力斗争中袒护某方。我们的观点是完全并仅仅基于《联

联合国宪章》的原则，以及基于保障各国不受强迫或外界干涉、自由选择其政府的需要。我们对于任何国家，尤其是任何一个大国，在别国行使其选择自己政府的权利时施加压力或胁迫，因之破坏《宪章》的条款和一切国际法的原则，也深表关切。

奉行法治是所有国家的神圣义务，不论其面积大小或政治体制。这是维护联合国和消除国际武装冲突的基本要求。联合国成立时，大国设想它们自己是世界和平与安全的维护者，自任常任理事国，自握否决权，使得它们在安全理事会占据较重要的地位。因此，我们义不容辞，要提醒那些大国，他们对世界大家庭负有较大的责任，要在国际关系上保障和维护法治并避免采取足以危害世界和平与安全的行动。大国也须避免直接或间接使用它们的战争机器把它们的意旨强加于别国，干涉那些国家的人民行使自决权利，强迫其中任何一国遵循某些原则或意识形态。

根据所收到的有关阿富汗事件的所有报道，装备有重武器和大量火力的大批苏联军队已入侵该国，以镇压对现政府的反对力量，并安置另一个服从苏联的当权者。那些苏联军队仍分布各地，用以镇压对违反阿富汗穆斯林人民意愿而扶植起来的当权者的一切反抗。而唯有阿富汗穆斯林人民才具有不受外界干涉的自决权利。我国政府认为苏联的军事行动是对一个独立自主国家的内政的无耻的、辣手的、无理的干涉，是对该国、该地区以至全世界的安全与和平的一项严重威胁。

我国政府，甚至整个穆斯林世界，不能不以最强烈的言词谴责该项入侵，同时我们请求安全理事会采取适当措施，确保外国军队立刻撤出阿富汗，使阿富汗人民得以享受根据《联合国宪章》原则，自由选择其政府的权利。

主席：谢谢沙特阿拉伯代表对我说的友好的话。

下一位发言人是波兰代表。我请他在安理会议席就座发言。

亚罗谢克先生（波兰）：主席先生，在感谢安理会给我代表团这个机会就本议题发言的同时，让我根据波兰和法国之间的良好传统，表达我国代表团的愿望，在你的能干达练主持下，安全理事会能够有效、客观地执行它的任务和行使它的权力。

波兰代表团在一个不寻常的时刻在安全理事会发言。我们今天面对一个最令人不安的局面，联合国主要机关安理会已公然抵触《联合国宪章》第二条的一项基础条款。

该条第七项如下：

“本宪章不得认为授权联合国干涉在本质上属于任何国家国内管辖之事件……。”

安理会一经决定把阿富汗局势问题列入其议程，就违反了《宪章》所规定的不干涉原则。在我之前已有多位代表为此提供充分的论据。阿富汗民主共和国政府的立场——显见于去年十二月三十一日的该政府声明和阿富汗外交部长沙赫·穆罕默德·多斯特先生阁下给你，主席先生的电报，也已令人信服地重申了此种观点。

波兰政府认为，安全理事会审议阿富汗局势，从列在S/13724号文件内的动议的提案国可以看出，是法律上站不住脚的，政治上错误的，不利于取得成果的，而且从功效来说是起不了作用的。

在法律上站不住脚，因为，安理会审议阿富汗局势违反了《联合国宪章》的至少三个重要原则。首先，它构成对一国内政的不能允许的干涉，因此明确违反第二条第七项。其次，导致安理会开会的情况构成对《宪章》第五十一条的全然漠视，该条赋予本组织所有会员国“单独或集体自卫之自然权利”。第三，第二十四条的条文和精神都受到损害，该条除别的以外规定安全理事会于履行其职务时即系代表联合国各会员国。我国代表团不能接受安理会在本案担任这个角色，我们高兴地注意到我们的态度与直接有关的一方——阿富汗民主共和国政府的态度是完全一致的。

基于同一法律理由，我们不能接受那些怀疑阿富汗有权向一个与它缔有具法律约束力的友好、睦邻和合作条约的国家求助的指控。并且，根据该条约，声称有限的苏联军事部队暂驻阿富汗是对国际和平与安全的一项威胁是无效的。辩论已提到的条约第四条，清楚说明缔约双方，经相互磋商，得采取适当措施，以确保它们的相互安全、独立与领土完整。我们惊奇地注意到，在提议安理会开会的国家中，有很多国基于它们与别国签订的协定，许多年来而非暂时性地在它们各自的领土内驻有外国军队。然

而，双重标准和政治权宜在联合国不幸地早已是屡见不鲜了。

最后但并不是最不重要的一点，阿富汗请求有限的苏联军事援助，是在断定属于大会第3314(XXIX)号决议附件所载的侵略定义第三条(g)节的一种情况，行使每国享有的主权权利。

目前的辩论是政治上错误的，也是消极的，因为提案国不从局势的起因着手，却针对其结果；因此，它们要安理会对一个不结盟国家——该国正如许多国家一样，为克服其长期的落后状态而踏入了进步改革的道路——采取不友好的行动。但是，不能忘记，正是对阿富汗的敌对行为，不断增加的外来军事入侵，挑衅的加剧和制造内部不稳的企图迫使阿富汗民主共和国政府，根据它一九七八年十二月五日与苏联缔结的相互《条约》，一再向苏联政府请求全面的援助，包括军事援助。

然而在阿富汗局势的内部情况和安理会目前的辩论之外，还有其他方面与本问题的形势有关。一段时期以来，我们目睹帝国主义和霸权主义的最反动分子在世界事务方面勾结，不择手段，在全球各地制造不稳定局面，扩大紧张以谋己利，妨碍缓和的进程并寻求势力范围，包括寻找新的军事基地来对付所有的进步势力，不单是对付倾向于社会主义的进步势力。它们对待阿富汗四月革命以来的态度，就是这种破坏性政策的一个明证。去年对越南社会主义共和国的蛮横侵略，故意拖延纳米比亚的独立、拖延消除最卑劣的、大规模的种族主义和侵犯人权的现象，以及最近北大西洋公约组织（北约组织）最近决定进一步扩增军备，在欧洲人口最密集的国家设置数以百计的中程火箭，所有这些，看来象是国际现实上的个别现象，然其不祥的渊藪实基于同一伙邪恶势力。

最后，目前的辩论就其功效来说是起不了作用的，因为没有理由把阿富汗的内部局势说成会影响国际和平与安全。恰好相反，正是这些迫使采取军事手段的行为和促使安理会在此集会的策略使得国际局势恶化，败坏其气氛。不论是这场辩论或任何其他阴谋诡计都不能阻止在阿富汗或世界任何地方的进步改革。

波兰政府经过深思熟虑后认为，要巩固阿富汗人民的团结与进步发展不能靠煽

动和帮助该国的封建叛乱势力或在联合国毫无根据地审议专属有关会员国主权管辖范围的问题，而必须凭靠对阿富汗政府理解态度与合作，该政府的政策不但符合阿富汗人民的根本利益，也符合睦邻关系和区域稳定的主旨。

除了本次辩论的一些唆使者外，阿富汗政府的声明，包括该国外交部长在安理会提出的具有说服力的论据，以及安理会的讨论情形，进一步证实我们正在这里应付一个图使联合国卷入干涉阿富汗民主共和国内政的予谋。我们不能把安理会由于这类挑衅性冒险行动而大大受损的权威和声望，付诸进一步考验。安全理事会应当带头保障各国拥有决定它们自己命运并依据它们的意愿和最佳利益与其他国家建立关系的专有权利。安理会及早停止反其道而行，对联合国及其在世界大家庭心目中的印象将大有好处。

主席：我谢谢波兰代表对我说的友好的话。

下一位发言人是新西兰代表。我请他在安理会议席就座发言。

弗朗西斯先生（新西兰）：主席先生，我要感谢你 and 安理会其他成员让我国代表团参加这次讨论。在这个关键的时刻，由你领导安理会的工作是再恰当没有了。

新西兰是请求安全理事会开会审议阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响的国家之一。我们这样做，是因为我们极为关切在该国的发展。

安理会正在审议的局势是复杂的。许多要素并不明朗；然而，无可置疑的是，苏联侵犯了阿富汗的领土完整，以武力占领该国。苏联主使以暴力撤除一个政府并设置另一个政府来取代。苏联明目张胆地干予了毗邻的主权国家的内政。苏联否定了阿富汗人民的自由以及他们决定自己前途的权利。

苏联企图为侵略阿富汗辩护。我国政府认为苏联的辩解不具说服力。苏联和其他国家断言有外国干予阿富汗内政，甚至包括直接使用武力在内。那些断言均无事实佐证。除了苏联卷入的证据之外，没有任何可信的证据被提到安理会上。

苏联在阿富汗的军事行动，是亚洲近代史上，外来干涉不仅侵犯一国人民的权

利抑且造成对和平与稳定更广泛的威胁的又一个实例。新西兰对苏联在阿富汗的直接军事卷入表示遗憾。这种干予是一项侵略行为；它违反了《联合国宪章》的基本原则。苏联作为安理会的一个常任理事国，对维持国际和平与安全具有特殊、庄严的义务。它在阿富汗用武，使人们怀疑苏联对它誓言维护的原则是否信守诺言。

阿富汗已经历了太多武装冲突。武力不能解决那个受害已重的国家的问题。一个超级大国——该国似乎决心否定一个弱小邻国的人民决定其前途的权利——的军事干予只会使那些问题变得更为严重。安理会必须谴责这项军事行动。要到侵略停止、外国军队撤离，为阿富汗带来和平、和解和统一的进程才能重新开始。第一步是要马上使外国军队撤离阿富汗；然后和解的力量才能开始发挥作用。

主席：谢谢新西兰代表对我说的友好的话。

我要告诉安理会各成员，我刚收到土耳其代表的来信，要求安理会邀请他参加议程上的项目的讨论。

根据惯例，如果安理会同意，我就依照《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第三十七条的规定，邀请该国代表参加讨论，但没有表决权。

没有人反对，就这样决定。

现在请土耳其代表在安理会议席就座发言。

埃拉尔普先生（土耳其）：主席先生，首先让我祝贺你，并祝愿你在世界秩序的这个紧要关头，在你成功的领导下，在此庄严的联合国机关中唤起大家的责任感，认识到面临的灾难。从过去的亲身经验，我深信以你这位杰出外交官和干练领导人的才能，必能裕如应付这场危机。

我国代表团象其他发言者一样，也要向刚刚在安全理事会就任的国家表示欢迎和祝愿。我深信他们对安理会所担负的重任必能真诚、干练地作出贡献。

主席先生，我确信你和安理会其他成员很容易认识到，作为毗邻本地区动乱之

源的一个国家，我们对于直接涉及我们的邻国、又是和我们长期友好的国家之间的事件，感到深切的关怀。现在我要更具体地谈到阿富汗事件，就是本次议程上的项目。

在外国军队支持下在阿富汗发动政变、外国军队相继进驻该国之后仅仅二十四小时，土耳其政府于一九七九年十二月二十九日开会并发出下述声明：

“部长会议审查了一九七九年十二月二十七至二十八日夜间在阿富汗发动政变所造成的局势，断定该次有大批苏联军队参与进行的政变构成对阿富汗——一个独立自主的国家——的内政的一项严重干涉。

“此项干涉是丝毫不能接受的，由于它对世界该地区和平与稳定的影响，此项干涉是危险的、也是令人惊恐的。

“土耳其政府悲痛地注视着和我国有历史性和传统性友谊和兄弟关系的穆斯林阿富汗国家所面临的局势。”

我国代表团为了必须表明这一点并强调这一明确的态度，感到极度的不安。此种不安起因于当事两国都是土耳其一向维持、现仍维持并希望继续维持在所有层次上最佳关系的国家。土耳其与阿富汗之间有数世纪友好和兄弟般关系的历史和传统。虽然土耳其在宪法上是个非宗教国家，但是百分之九十九的土耳其人是虔诚的穆斯林，因此不能把世界上任何地方的穆斯林兄弟的命运置之度外。许多穆斯林国家都有并可能继续有它们的内部困难，我们相信，它们应被允许在没有外界干予的情况下，以它们自己的方式解决它们的困难。这是我们愿希望发生在阿富汗的情况，虽然目前还未实现，但我们希望情况将会如此。

至于土耳其和它北方伟大邻国苏联之间，我们已经建立并继续追求基于相互信任与不干涉内政的良好睦邻关系。因此，强烈责难苏联对一个遵循与苏联友好政策的独立、不结盟的毗邻小国的事务横加军事干涉的行为，使我国代表团感到加倍的不安。但是如要法律和秩序风行于国际社会，如要《宪章》所载庄严原则仍为国际

行为的准则，任何背离这些神圣原则的行为应立即直截了当地受到谴责，并以明确的言词要求恢复和平与安全的状况。基于这种精神，我国代表团请求发言，要求目前在自主独立的阿富汗国家作战的苏联军队必须立刻客客气气地撤离该国，并要求对负有维持国际社会和平与安全责任的安全理事会的呼吁不可置若罔闻。

土耳其竭诚尽力于缓和的事业，我们希望世界秩序呈现一派缓和，我们惊恐地注视着任何蓄意背离缓和道路的行动，这种行动有意无意地把大家带到我们都憎恶的冷战年代的边缘。

主席：我谢谢土耳其代表对我说的友好的话。

这次会议没有其他人要发言了。安全理事会下次继续审查本项目的会议，定于明天即一月六日星期日上午十一时举行。

下午七时五十分散会